ЕВРОПЕЙСКА
КОМИСИЯ

Брюксел, 4.11.2021 г.
COM(2021) 672 final

2021/0350 (NLE)

Предложение за

РЕШЕНИЕ НА СЪВЕТА

относно позицията, която трябва да се заеме от името на Европейския съюз в рамките на 12-ата Министерска конференция на Световната търговска организация

ОБЯСНИТЕЛЕН МЕМОРАНДУМ

1. ПРЕДМЕТ НА ПРЕДЛОЖЕНИЕТО

Настоящото предложение се отнася до решението на Съвета за установяване на позицията, която трябва да се заеме от името на Съюза в рамките на 12-ата Министерска конференция на Световната търговска организация във връзка с предвиденото приемане на няколко решения. Настоящото предложение обхваща следните области:

1. Субсидии за сектора на рибарството.
2. Търговия и здравеопазване.
3. Мерки, свързани с интелектуалната собственост, както е предвидено в Споразумението за свързаните с търговията аспекти на правата върху интелектуалната собственост (Споразумение ТРИПС), в контекста на пандемията от COVID-19 и други пандемии.
4. Подобряване на прозрачността в селското стопанство.
5. Вътрешна подкрепа в селското стопанство.
6. Публични резерви за целите на продоволствената сигурност.
7. Ограничения на износа в селското стопанство, включително освобождаване на Световната продоволствена програма от ограничения на износа.
8. Конкуренция при износа в селското стопанство.
9. Достъп до пазара в селското стопанство.
10. Специален надзорен механизъм (СНМ) в селското стопанство.
11. Преглед на Меморандума за разбирателство относно разпоредбите за управление на тарифните квоти за селскостопанските продукти („Решението от Бали за тарифните квоти“).
12. Памук.
13. Най-слаборазвитите държави (НСРД) и специалното и диференцирано третиране (СДТ).
14. Уведомления.
15. Свързани с търговията опасения.

2. КОНТЕКСТ НА ПРЕДЛОЖЕНИЕТО

2.1. Споразумение за създаване на Световната търговска организация („Споразумението за СТО“)

Споразумението за създаване на Световната търговска организация („Споразумението за СТО“) има за цел да постигне целите, посочени в неговия преамбюл. Споразумението влезе в сила на 1 януари 1995 г.

Европейският съюз (ЕС) е страна по споразумението[1]. Всички 27 държави — членки на ЕС, също са страни по споразумението. СТО може да взема решения в съответствие с процедурите, предвидени в Споразумението за СТО.

2.2. Министерска конференция на Световната търговска организация

Министерската конференция е най-висшият орган на СТО за вземане на решения и заседава най-малко веднъж на всеки две години. На практика решенията се вземат с консенсус.

Следващото заседание на Министерската конференция ще се проведе в Женева, Швейцария (30 ноември—3 декември 2021 г.).

2.3. Предвидени актове в рамките на Министерската конференция на СТО

Очаква се на 3 декември 12-ата Министерска конференция на СТО („12-ата МК“) да приеме няколко решения в следните области:

1. Субсидии за сектора на рибарството.
2. Търговия и здравеопазване.
3. Мерки, свързани с интелектуалната собственост, както е предвидено в Споразумението ТРИПС, в контекста на пандемията от COVID-19 и други пандемии.
4. Подобряване на прозрачността в селското стопанство.
5. Вътрешна подкрепа в селското стопанство.
6. Публични резерви за целите на продоволствената сигурност:
7. Ограничения на износа в селското стопанство, включително освобождаване на Световната продоволствена програма от ограничения на износа.
8. Конкуренция при износа в селското стопанство.
9. Достъп до пазара в селското стопанство.
10. Специален надзорен механизъм (СНМ) в селското стопанство.
11. Преглед на Решението от Бали за тарифните квоти.
12. Памук.
13. НСРД и СДТ.
14. Уведомления.
15. Свързани с търговията опасения.

3. ПОЗИЦИЯ, КОЯТО ТРЯБВА ДА СЕ ЗАЕМЕ ОТ ИМЕТО НА СЪЮЗА

Целта на настоящото предложение е да се даде възможност на ЕС да се присъедини към евентуален консенсус в СТО по отношение на приемането на предвидените актове от Министерската конференция.

[1] Решение 94/800/ЕО на Съвета от 22 декември 1994 г. относно сключването от името на Европейската общност, що се отнася до въпроси от нейната компетентност, на споразуменията, постигнати на Уругвайския кръг на многостранните преговори (1986—1994 г.) (ОВ L 336, 23.12.1994 г., стр. 1).

Въпреки че все още не е ясно дали и до каква степен членовете на СТО ще успеят да постигнат консенсус, позицията на ЕС в рамките на 12-ата МК трябва да бъде предварително установена от Съвета в съответствие с член 218, параграф 9 от ДФЕС[2].

Следва да се отбележи, че позицията на ЕС в подкрепа на удължаването на срока на мораториума върху митата при предаване по електронен път и удължаването на срока на мораториума върху жалбите от видовете, предвидени в член XXIII, параграф 1, букви б) и в) от Общото споразумение за митата и търговията от 1994 г. (жалби при липса на нарушение и при друга ситуация), няма да бъде включена в настоящото предложение, тъй като в Решение (ЕС) 2015/2236 на Съвета от 27 ноември 2015 г. се предвижда, че това може да бъде направено в неопределен срок.

Настоящото предложение обхваща следните въпроси, по които могат да се вземат решения:

- **Субсидии за сектора на рибарството:** Постигането на многостранно споразумение относно правилата за премахване на някои субсидии за сектора на рибарството е предвидено в цел за устойчиво развитие № 14, подцел 6 („ЦУР 14.6“) на ООН, договорена от държавните глави през 2015 г., и в Решението на министрите на държавите от СТО от 13 декември 2017 г. (WT/MIN(17)/64). В ход са преговори и ЕС следва да подкрепи постигането на съгласуван резултат.

- **Търговия и здравеопазване:** Обсъжданията по въпросите на търговията и здравеопазването започнаха през 2020 г. с предложение от 13 държави със сходни възгледи („Отавската група“) в СТО (WTO/GC/223) от 24 ноември 2020 г., целящо да се постигне съгласие по инициатива „Търговия и здравеопазване“ в отговор на настоящата и бъдещи пандемии. ЕС е сред първоначалните вносители на инициативата, в която са предложени редица действия, свързани по-специално с ограниченията на износа, мерките за улесняване на търговията и повишената прозрачност. В предложението също така се насърчава СТО да си сътрудничи по-тясно с други международни организации в работата, свързана с готовността за действие при кризи. С течение на времето броят на съвносителите нарасна на 26. На 15 юли 2021 г. в СТО беше внесено преработено предложение за проект на декларация на Общия съвет (WT/GC/W/823) във връзка с мерките на търговската политика в отговор на пандемията от COVID-19 и за повишаване на устойчивостта срещу бъдещи пандемии. ЕС следва да подкрепи възможния резултат в тази област по отношение на ограниченията на износа, мерките за улесняване на търговията, повишената прозрачност и други елементи, включени в последното предложение за проект на декларация на Общия съвет. Това може да включва и работна програма на СТО за работата след 12-ата МК, чиято цел би била да се повиши устойчивостта на членовете на СТО срещу бъдещи пандемии.

- **Мерки, свързани с интелектуалната собственост, както е предвидено в Споразумението ТРИПС, в контекста на пандемията от COVID-19 и други пандемии:** Тези преговори са част от текущите обсъждания в рамките на СТО

[2] Ако, противно на сегашните очаквания, консенсусът бъде формално уреден в международно споразумение, изменящо Споразумението за СТО, или в многостранно международно споразумение между някои от членовете на СТО, Комисията ще направи необходимите предложения в съответствие с член 218, параграф 6 от ДФЕС след приемането на текстовете и предоставянето им за приемане в рамките на 12-ата МК или от съответните членове на СТО по време на 12-ата МК.

относно начините, по които търговската система може да подобри глобалния достъп до ваксини и терапевтични средства срещу COVID-19. На 21 май 2021 г. редица членове на СТО представиха на Съвета на СТО по ТРИПС съобщение с преработено предложение за освобождаване от някои разпоредби на Споразумението ТРИПС с цел предотвратяване, ограничаване и лечение на COVID-19 (IP/C/W/669/Rev.1). На 4 юни 2021 г. ЕС представи на Общия съвет на СТО съобщение „Спешни мерки на търговската политика в отговор на кризата, предизвикана от COVID-19“ (WT/GC/231) и на Съвета на СТО по ТРИПС — съобщение „Спешни мерки на търговската политика в отговор на кризата, предизвикана от COVID-19: интелектуална собственост“ (IP/C/W/680). На 18 юни 2021 г. ЕС представи на Съвета на СТО по ТРИПС съобщение с проект на декларация относно Споразумението ТРИПС и общественото здраве в условията на пандемия (IP/C/W/681). Проектът на декларация има за цел да изясни или улесни използването на системата за задължително лицензиране, предвидена в Споразумението ТРИПС, за да може тя да функционира възможно най-ефективно в условията на пандемия. Като се има предвид значението на този въпрос, ЕС следва да подкрепи постигането на резултат в съответствие с посочените по-горе съобщения на ЕС. Същевременно позицията, която трябва да се заеме от името на ЕС, следва да бъде достатъчно гъвкава, за да бъде отчетен динамичният характер на основания на текстове текущ процес, включително по отношение на инструмента, използван от Министерската конференция. По-специално ЕС следва да остане отворен за приемане на други елементи, насочени към подобряване или опростяване на използването на съществуващите възможности за гъвкавост, предвидени в Споразумението ТРИПС, в контекста на пандемията от COVID-19, други пандемии или други свързани с общественото здраве обстоятелства от изключителна спешност, които елементи могат да предложат други членове на СТО.

- **Подобряване на прозрачността в селското стопанство:** ЕС е твърдо убеден, че неговото предложение (JOB/AG/213) за решение на министрите за подобряване на прозрачността в селското стопанство, внесено съвместно с Канада, Япония и Съединените щати, би могло да послужи като основа за решение в рамките на 12-ата МК. Предложението включва идеи за повсеместно подобряване на прозрачността в селското стопанство. Това е важна инициатива за 12-ата МК, като се има предвид, че в резултат на пандемията по-голямата прозрачност и предвидимостта на подкрепата за селското стопанство и търговията отново придобиха важност. Тази инициатива би могла да представлява надежден елемент от програмата за продоволствената сигурност, посочена от генералния директор на СТО като приоритет за 12-ата МК.

- **Вътрешна подкрепа в селското стопанство:** Преговорите относно вътрешната подкрепа, нарушаваща търговията, са предвидени в член 20 от Споразумението на СТО за селското стопанство и са част от мандата на Програмата за развитие от Доха, определен в Министерската декларация от Доха от 14 ноември 2001 г. (WT/MIN(01)/DEC/1). Като се имат предвид различията в позициите в хода на преговорите, ЕС вижда като възможен резултат работна програма за периода след 12-ата МК за реформа на вътрешната подкрепа, нарушаваща търговията.

- **Публични резерви за целите на продоволствената сигурност:** Преговорите имат за цел да се договори „трайно решение“, с което да се изпълни целта,

определена в Решението на министрите от Бали от 7 декември 2013 г. относно публичните резерви за целите на продоволствената сигурност (WT/MIN(13)/38-WT/L/913), както се тълкува в последващото Решение на Общия съвет от 27 ноември 2014 г. (WT/L/939). Тази цел беше повторена в Решението на министрите от Найроби от 19 декември 2015 г. (WT/MIN(15)/44-WT/L/979). Въпросът може да бъде част от работната програма относно вътрешната подкрепа.

- **Ограничения на износа в селското стопанство:** Преговорите относно ограниченията на износа в селското стопанство, включително освобождаването на Световната продоволствена програма от ограничения на износа, показаха, че голяма част от членовете на СТО подкрепят ангажимента да не се налагат такива ограничения върху покупките за хуманитарни цели. Като се има предвид значението на въпроса, ЕС следва да продължи да подкрепя предложението за решение на министрите по този въпрос, което би могло да представлява важен елемент от пакета за продоволствената сигурност в рамките на 12-ата МК. ЕС следва да подкрепи постигането на съгласуван резултат.

- **Конкуренция при износа в селското стопанство:** Въпреки че считаме, че е необходимо да се изискват подобрения както по отношение на прозрачността, така и на правилата в областта на конкуренцията при износа, реалността на преговорите показва, че интересът е ограничен. Съществува обаче известна вероятност на 12-ата МК да се постигне напредък по отношение на подобренията на прозрачността. ЕС включи няколко идеи в това отношение в съвместно внесеното си предложение (JOB/AG/213) за решение на министрите за подобряване на прозрачността в селското стопанство. Също така в областта на конкуренцията при износа, на всеки три години в рамките на редовните заседания на Комитета по селско стопанство се извършва преглед на разпоредбите на Решението от Найроби относно конкуренцията при износа (WT/MIN(15/45), както е предвидено в параграф 5 от това решение. Целта е да се направи преглед на правилата, съдържащи се в решението. Постигнато беше съгласие прегледът да се отложи за следващото заседание на Комитета по селско стопанство, което ще се състои през март 2022 г. За такова съгласие може да е необходимо решение на министерско равнище в рамките на 12-ата МК. ЕС подкрепя това отлагане.

- **Достъп до пазара в селското стопанство:** Обсъжданията относно преговорите за достъпа до пазара в селското стопанство показаха, че няма интерес или реалистична възможност за скорошно възобновяване на преговорите за намаляване на митата в СТО. Въпреки това някои от членовете на СТО направиха предложения, чиято цел е започване на преговори след 12-ата МК, както и предложение в областта на опростяването на митата, което включва изчисленията на адвалорните еквиваленти. ЕС разглежда елементите, свързани с прозрачността, като единствен възможен резултат по отношение на достъпа до пазара. Това следва да включва предложението (JOB/AG/212) на Австралия, Бразилия, Канада и Украйна относно прозрачността при прилаганите тарифни промени и третирането на стоките на път, което ЕС подкрепя. ЕС следва да подкрепи постигането на съгласуван резултат.

- **Специален надзорен механизъм (СНМ) в селското стопанство:** Като се имат предвид различията в позициите и липсата на ангажираност на членовете на СТО, не се очаква постигането на резултати на 12-ата МК. Въпреки това ЕС

има интерес да осигури СНМ да се договаря не като самостоятелен елемент, а като част от по-широките преговори за достъп до пазара.

- **Преглед на Решението от Бали за тарифните квоти:** Обсъжданията във връзка с прегледа на Меморандума за разбирателство относно разпоредбите за управление на тарифните квоти за селскостопанските продукти, определени в член 2 от Споразумението за селското стопанство (WT/MIN(13)/39, WT/L/914), следва да постигнат резултат до 31 декември 2021 г. Настоящият неравномерен обхват на решението за освобождаване на САЩ и развиващите се държави от механизма, приложим при недостатъчно използване на квотите, не е приемлив. Като се има предвид, че обсъжданията се провеждат в рамките на редовните заседания на Комитета по селско стопанство, е възможно да се обмисли постигането на резултати на равнище Общ съвет вместо резултати на министерско равнище. ЕС следва да подкрепи постигането на съгласуван резултат.
- **Памук:** Като се имат предвид различията на позициите в преговорите, най-вероятният резултат от 12-ата МК биха били някои подобрения по отношение на прозрачността. ЕС включи идея относно прозрачността в областта на памука в съвместно внесеното предложение (JOB/AG/213) за решение на министрите за подобряване на прозрачността в селското стопанство.
- **НСРД и СДТ:** Преговорите по разпоредбите за СДТ са част от Програмата за развитие от Доха и при възможен резултат от 12-ата МК може да се изяснят съществуващите разпоредби или да се предостави допълнително СДТ за групата на НСРД и евентуално за други уязвими членове на СТО. Като се има предвид значението на въпроса, ЕС следва да подкрепи постигането на съгласуван резултат.
- **Уведомления:** С оглед на необходимостта от подобряване на прозрачността и спазването на съществуващите изисквания за уведомяване, ЕС представи предложение за решение на Общия съвет относно процедурите за повишаване на прозрачността и подобряване на съответствието с изискванията за уведомяване съгласно споразуменията на СТО (JOB/GC/204/Rev.7). В ход са преговори и ЕС следва да подкрепи постигането на съгласуван резултат.
- **Свързани с търговията опасения:** С цел да се повиши ефективността на работата на редовните съвети и комитети на СТО, по-специално по отношение на разглеждането на свързаните с търговията опасения, ЕС представи на СТО предложение за решение на Общия съвет относно процедурните насоки за съветите и комитетите на СТО, разглеждащи свързаните с търговията опасения (WT/GC/W/777/Rev.6). В ход са преговори и ЕС следва да подкрепи постигането на съгласуван резултат.

Тъй като понастоящем се водят преговори по всички посочени по-горе елементи, Комисията очаква Съветът да вземе своето решение за позицията на ЕС относно резултата от преговорите, след като ситуацията по отношение на съответните текстове се изясни по време на самата Министерска конференция.

Инициативата е напълно съвместима със съществуващите разпоредби в тази област на политиката. Подобни решения са изготвяни за предишни министерски конференции на СТО, последната от които е 11-ата Министерска конференция на СТО през 2017 г.

4. ПРАВНО ОСНОВАНИЕ

4.1. Процесуалноправно основание

4.1.1. Принципи

В член 218, параграф 9 от Договора за функционирането на Европейския съюз (ДФЕС) се предвижда приемането на решения за установяване на „позициите, които трябва да се заемат от името на Съюза в рамките на орган, създаден със споразумение, когато този орган има за задача да приема актове с правно действие, с изключение на актовете за допълнение или изменение на институционалната рамка на споразумението“.

Понятието „актове с правно действие“ включва актове с правно действие по силата на нормите на международното право, които уреждат съответния орган. То включва и инструменти, които нямат обвързващ характер съгласно международното право, но са „годни да окажат съществено въздействие върху съдържанието на приеманата от законодателя на Съюза нормативна уредба“[3].

4.1.2. Приложение в конкретния случай

Министерската конференция на СТО е орган, създаден със споразумение, а именно Споразумението за СТО, което съгласно член IV, параграф 1 от Споразумението за СТО има правомощията да взема решения относно всички въпроси по многостранните търговски споразумения, включително решения с правно действие.

Предвидените актове, посочени по-горе, представляват актове с правно действие, тъй като те могат да окажат въздействие върху правата и задълженията на Съюза.

Предвидените актове не допълват, нито изменят институционалната рамка на споразумението.

Поради това процесуалноправното основание за предложеното решение е член 218, параграф 9 от ДФЕС.

4.2. Материалноправно основание

4.2.1. Принципи

Материалноправното основание за дадено решение съгласно член 218, параграф 9 от ДФЕС зависи преди всичко от целта и съдържанието на предвидения акт, във връзка с който се заема позиция от името на Съюза. Ако предвиденият акт преследва две цели или се състои от две части и ако едната от целите или частите може да се определи като основна, докато другата е само акцесорна, решението съгласно член 218, параграф 9 от ДФЕС трябва да се основава на едно-единствено материалноправно основание, а именно на изискваното от основната или преобладаващата цел или част.

4.2.2. Приложение в конкретния случай

Основната цел и съдържание на предвидените актове са свързани с общата търговска политика, тъй като в нейния обхват попадат предвидените евентуални решения по въпроси от Програмата за развитие от Доха.

Поради това материалноправното основание за предложеното решение е член 207 от ДФЕС.

---

[3] Решение на Съда от 7 октомври 2014 г., Германия/Съвет, C-399/12, ECLI:EU:C:2014:2258, точки 61—64.

4.3. Заключение

Правното основание за предложеното решение следва да бъде член 207 от ДФЕС във връзка с член 218, параграф 9 от ДФЕС.

2021/0350 (NLE)

Предложение за

РЕШЕНИЕ НА СЪВЕТА

относно позицията, която трябва да се заеме от името на Европейския съюз в рамките на 12-ата Министерска конференция на Световната търговска организация

СЪВЕТЪТ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ СЪЮЗ,

като взе предвид Договора за функционирането на Европейския съюз, и по-специално член 207, параграф 4, първа алинея във връзка с член 218, параграф 9 от него,

като взе предвид предложението на Европейската комисия,

като има предвид, че:

(1) Маракешкото споразумение за създаване на Световната търговска организация („Споразумението за СТО“) беше сключено от Съюза с Решение 94/800/ЕО на Съвета от 22 декември 1994 г.[4] и влезе в сила на 1 януари 1995 г.

(2) Съгласно член IV, параграф 1 и член IX, параграф 1 от Споразумението за СТО Министерската конференция на Световната търговска организация („СТО“) може да приема решения с консенсус.

(3) По време на 12-ото си заседание от 30 ноември до 3 декември 2021 г. Министерската конференция на СТО може да приеме решения относно субсидиите за сектора на рибарството; търговията и здравеопазването; мерките, свързани с интелектуалната собственост, както е предвидено в Споразумението ТРИПС, в контекста на пандемията от COVID-19 и други пандемии; подобренията на прозрачността в селското стопанство; вътрешната подкрепа в селското стопанство; публичните резерви за целите на продоволствената сигурност; ограниченията върху износа в селското стопанство, включително освобождаването на Световната продоволствена програма от ограничения върху износа; конкуренцията при износа в селското стопанство; достъпа до пазара в селското стопанство; специалния надзорен механизъм (СНМ) в селското стопанство; прегледа на Решението от Бали за тарифните квоти; памука; НСРД и СДТ; уведомленията и свързаните с търговията опасения.

(4) Тъй като решенията са обвързващи за Съюза, е целесъобразно да се установи позицията, която трябва да се заеме от негово име в рамките на Министерската конференция на СТО.

(5) Преговорите относно субсидиите за сектора на рибарството са част от Програмата за развитие от Доха и бяха определени като приоритет в цел за устойчиво развитие № 14, подцел 6 („ЦУР 14.6“) на ООН, договорена от държавните глави през 2015 г., и в Решението на министрите на държавите от СТО от 13 декември 2017 г. (WT/MIN(17)/64). Предвид значението на въпроса за

[4] ОВ L 336, 23.12.1994 г., стр. 1.

търговията и устойчивото развитие, както и факта, че Съюзът е сред вносителите на предложението, той следва да подкрепи постигането на съгласуван резултат.

(6) Обсъжданията по въпросите на търговията и здравеопазването започнаха през 2020 г. с предложение от 13 държави със сходни възгледи (т.нар. „Отавска група“) в СТО (WTO/GC/223) от 24 ноември 2020 г., целящо да се постигне съгласие по инициатива „Търговия и здравеопазване“ в отговор на настоящата и бъдещи пандемии. ЕС е сред първоначалните вносители на инициативата. На 15 юли 2021 г. в СТО беше внесено преработено предложение за проект на декларация на Общия съвет (WT/GC/W/823) във връзка с мерките на търговската политика в отговор на пандемията от COVID-19 и за повишаване на устойчивостта срещу бъдещи пандемии. Като се има предвид значението на въпроса, Съюзът следва да подкрепи постигането на резултат в тази област.

(7) Преговорите по мерки, свързани с интелектуалната собственост, както е предвидено в Споразумението ТРИПС, в условията на пандемия, включително пандемията от COVID-19, са част от текущите обсъждания в рамките на СТО относно начините, по които търговската система може да подобри глобалния достъп до ваксини и терапевтични средства срещу COVID-19. На 21 май 2021 г. редица членове на СТО представиха на Съвета на СТО по ТРИПС съобщение с преработено предложение за освобождаване от някои разпоредби на Споразумението ТРИПС с цел предотвратяване, ограничаване и лечение на COVID-19 (IP/C/W/669/Rev.1). На 4 юни 2021 г. Съюзът представи на Общия съвет на СТО съобщение „Спешни мерки на търговската политика в отговор на кризата, предизвикана от COVID-19“ (WT/GC/231) и на Съвета на СТО по ТРИПС — съобщение „Спешни мерки на търговската политика в отговор на кризата, предизвикана от COVID-19: интелектуална собственост“ (IP/C/W/680). На 18 юни 2021 г. ЕС представи на Съвета на СТО по ТРИПС съобщение с проект на декларация относно Споразумението ТРИПС и общественото здраве в условията на пандемия (IP/C/W/681), който има за цел да се изясни или улесни използването на системата за задължително лицензиране, предвидена в Споразумението ТРИПС, за да може тя да функционира възможно най-ефективно в условията на пандемия. Като се има предвид значението на този въпрос, Съюзът следва да подкрепи постигането на резултат в съответствие с посочените по-горе съобщения на ЕС. Същевременно позицията, която трябва да се заеме от името на ЕС, следва да бъде достатъчно гъвкава, за да бъде отчетен динамичният характер на основания на текстове текущ процес, включително по отношение на инструмента, използван от Министерската конференция. По-специално ЕС следва да остане отворен за приемане на други елементи, насочени към подобряване или опростяване на използването на съществуващите възможности за гъвкавост, предвидени в Споразумението ТРИПС, в контекста на пандемията от COVID-19, други пандемии или други свързани с общественото здраве обстоятелства от изключителна спешност, които елементи могат да предложат други членове на СТО.

(8) По време на пандемията от COVID-19 отново бе обърнато внимание на преговорите за подобряване на прозрачността в селското стопанство като междусекторен въпрос, тъй като прозрачността допринася за запазването на отворени търговски потоци. Прозрачността е съществен елемент от задълженията за мониторинг съгласно Споразумението за селското стопанство, за предоставяне на необходимата за преговорите информация и за гарантиране на справедливи, ефективни и устойчиви селскостопански пазари и търговия.

Като се има предвид значението на въпроса, Съюзът заедно с Канада, Япония и Съединените щати направи предложение за решение на министрите за подобряване на прозрачността в селското стопанство (JOB/AG/213) и по тази причина Съюзът следва да подкрепи постигането на съгласуван резултат.

(9) Преговорите относно вътрешната подкрепа, нарушаваща търговията, са предвидени в член 20 от Споразумението на СТО за селското стопанство и са част от мандата на Програмата за развитие от Доха, определен в Министерската декларация от Доха от 14 ноември 2001 г. (WT/MIN(01)/DEC/1). Като се имат предвид различията в позициите в хода на преговорите, ЕС вижда като възможен резултат работна програма за периода след 12-ата МК за реформа на вътрешната подкрепа, нарушаваща търговията. Като се има предвид значението на въпроса, Съюзът следва да подкрепи постигането на съгласуван резултат.

(10) Преговорите имат за цел да се договори „трайно решение“, с което да се изпълни целта, определена в Решението на министрите от Бали от 7 декември 2013 г. относно публичните резерви за целите на продоволствената сигурност (WT/MIN(13)/38-WT/L/913), както се тълкува в последващото Решение на Общия съвет от 27 ноември 2014 г. (WT/L/939). Тази цел беше повторена в Решението на министрите от Найроби от 19 декември 2015 г. (WT/MIN(15)/44-WT/L/979). Като се има предвид значението на въпроса, Съюзът следва да подкрепи постигането на съгласуван резултат. Въпросът може да бъде част от работната програма относно вътрешната подкрепа.

(11) Преговорите относно ограниченията на износа в селското стопанство, включително освобождаването на Световната продоволствена програма от ограничения на износа, показаха, че голяма част от членовете на СТО подкрепят ангажимента да не се налагат такива ограничения върху покупките за хуманитарни цели. Предвид предложението за решение на министрите по този въпрос, както и факта, че това е важен елемент от пакета за продоволствената сигурност в рамките на 12-ата МК, Съюзът следва да подкрепи постигането на съгласуван резултат.

(12) В рамките на редовните заседания на Комитета по селско стопанство, както е предвидено в параграф 5 от посоченото решение, на всеки три години се извършва преглед на правилата, съдържащи се в Решението от Найроби относно конкуренцията при износа (WT/MIN(15/45). Постигнато беше съгласие прегледът да се отложи за следващото заседание на Комитета по селско стопанство, което ще се състои през март 2022 г. За такова съгласие може да е необходимо решение на министерско равнище в рамките на 12-ата МК. ЕС подкрепя това отлагане. Освен това при обсъжданията членовете показаха известен интерес за подобряване на прозрачността в конкуренцията при износа. ЕС включи няколко идеи в това отношение в съвместно внесеното си предложение (JOB/AG/213) за решение на министрите за подобряване на прозрачността в селското стопанство. Като се има предвид, че Съюзът е един от вносителите, той следва да подкрепи постигането на съгласуван резултат.

(13) Обсъжданията относно преговорите за достъпа до пазара в селското стопанство показаха, че няма интерес или реалистична възможност за скорошно възобновяване на преговорите за намаляване на митата в СТО. Въпреки това някои от членовете на СТО направиха предложения, чиято цел е започване на преговори след 12-ата МК, както и предложение в областта на опростяването на митата, което включва изчисленията на адвалорните еквиваленти. ЕС разглежда

елементите, свързани с прозрачността, като единствен възможен резултат по отношение на достъпа до пазара. Това следва да включва предложението (JOB/AG/212) на Австралия, Бразилия, Канада и Украйна относно прозрачността при прилаганите тарифни промени и третирането на стоките на път, което ЕС подкрепя. Съюзът следва да подкрепи постигането на съгласуван резултат.

(14) Обсъжданията относно специалния надзорен механизъм (СНМ) в селското стопанство продължиха съгласно представените предложения и Решението на министрите от Найроби (WT/MIN(15)/43 – WT/L/978). Като се имат предвид различията в позициите и липсата на ангажираност на членовете на СТО, не се очаква постигането на резултати на 12-ата МК. Въпреки това ЕС има интерес да осигури СНМ да не се договаря като самостоятелен елемент. Поради това Съюзът следва да подкрепи постигането на резултат по отношение на ЕНМ само ако той е част от по-широките преговори за достъп до пазара.

(15) Обсъжданията във връзка с прегледа на Меморандума за разбирателство относно разпоредбите за управление на тарифните квоти за селскостопанските продукти, определени в член 2 от Споразумението за селското стопанство (WT/MIN(13)/39, WT/L/914), следва да постигнат резултат до 31 декември 2021 г. Настоящият неравномерен обхват на решението за освобождаване на САЩ и развиващите се държави от механизма, приложим при недостатъчно използване на квотите, не е приемлив. Като се има предвид, че обсъжданията се провеждат в рамките на редовните заседания на Комитета по селско стопанство, е възможно да се обмисли постигането на резултати на равнище Общ съвет вместо резултати на министерско равнище. Съюзът следва да подкрепи постигането на съгласуван резултат.

(16) Обсъжданията относно памука продължиха в рамката, определена в параграфи 5, 6 и 7 от Решението на министрите от Бали относно памука (WT/MIN(13)/41 – WT/L/916) и в параграф 14 от Решението на министрите от Найроби относно памука (WT/MIN(15)/46 – WT/L/981). Като се имат предвид различията на позициите в преговорите, най-вероятният резултат от 12-ата МК биха били някои подобрения по отношение на прозрачността. Съюзът следва да подкрепи постигането на съгласуван резултат.

(17) Преговорите относно разпоредбите за специално и диференцирано третиране са част от Програмата за развитие от Доха и при възможен резултат от 12-ата МК може да се изяснят съществуващите разпоредби или да се предостави допълнително СДТ за групата на НСРД и евентуално за други уязвими членове на СТО. Като се има предвид значението на въпроса, Съюзът следва да подкрепи постигането на съгласуван резултат.

(18) В Общия съвет обсъжданията относно уведомленията продължават, що се отнася до предложенията за решение на Общия съвет относно процедурите за повишаване на прозрачността и подобряване на съответствието с изискванията за уведомяване съгласно споразуменията на СТО (JOB/GC/204/Rev.7). Като се има предвид значението на подобряването на прозрачността и съответствието със съществуващите изисквания за уведомяване, както и ролята на Съюза като един от вносителите на предложението, Съюзът следва да подкрепи постигането на съгласуван резултат в тази област.

(19) В Общия съвет обсъжданията относно свързаните с търговията опасения продължават, що се отнася до решението относно процедурните насоки за съветите и комитетите на СТО, разглеждащи свързаните с търговията опасения

(WT/GC/W/777/Rev.6). Като се има предвид, че е важно да се повиши ефективността на работата на редовните съвети и комитети на СТО, по-специално по отношение на разглеждането на свързаните с търговията опасения, и ролята на Съюза като един от вносителите на предложението, Съюзът следва да подкрепи постигането на съгласуван резултат в тази област,

ПРИЕ НАСТОЯЩОТО РЕШЕНИЕ:

Член 1

Позицията, която трябва да се заеме от името на Съюза по време на 12-ото заседание на Министерската конференция на СТО, е:

Да се присъедини към консенсуса, постигнат между членовете на СТО, с оглед приемането на решения относно субсидиите за сектора на рибарството; търговията и здравеопазването; мерките, свързани с интелектуалната собственост, както е предвидено в Споразумението ТРИПС, в контекста на пандемията от COVID-19 и други пандемии; подобренията на прозрачността в селското стопанство; вътрешната подкрепа в селското стопанство; публичните резерви за целите на продоволствената сигурност; ограниченията върху износа в селското стопанство, включително освобождаването на Световната продоволствена програма от ограничения върху износа; конкуренцията при износа в селското стопанство; достъпа до пазара в селското стопанство; специалния надзорен механизъм (СНМ) в селското стопанство; прегледа на Решението от Бали за тарифните квоти[5]; памука; НСРД и СДТ; уведомленията и свързаните с търговията опасения.

Член 2

Адресат на настоящото решение е Комисията.

Съставено в Брюксел на […] година.

За Съвета
Председател

[5] Като се има предвид член IV, параграф 2, второ изречение от Споразумението за СТО, това включва постигането на евентуален консенсус между членовете на СТО за приемането на решение относно прегледа на Меморандума за разбирателство относно разпоредбите за управление на тарифните квоти за селскостопанските продукти, определени в член 2 от Споразумението за селското стопанство (WT/MIN(13)/39, WT/L/914) (Решението от Бали за тарифните квоти) на заседание на Общия съвет.